

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según su importe.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Presupuestos importantes

En atención a las circunstancias que han de concurrir en su confección, no vaciamos en afirmar desde ahora que los próximos presupuestos municipales han de tener gran importancia, pues, forzadamente, habrán de contener partidas nuevas abandonándose los procedimientos rutinarios que vienen siguiéndose de algunos años a esta parte.

Como quiera que la Excmo. Diputación Foral ha impuesto al Municipio la advertencia de que en lo sucesivo no ha de consentirse el elevado impuesto que cobra actualmente por concepto de carne, rebajándose en 10 céntimos, y esto supone, para el Municipio, en sus ingresos una pérdida de muy cerca de 100.000 pesetas, es claro que la Comisión de Hacienda ha de dedicarse con afán a escoger las partidas para ver en cual de ellas puede hacer su presencia el Fisco, bien sea con nuevos impuestos, bien sea también aumentando los existentes.

Y en esta labor ha de tropezar también el Municipio con dificultades muy serias, puesto que la Diputación no ha de tolerar que se graven algunas partidas más de lo que ya lo están en la actualidad, y al mismo tiempo es sabido que algunos de los substitutos propuestos ya por el Municipio, como los de hermas, etc., etc., han sido rechazados ya por la Corporación foral.

Esperamos, pues, a ver como se desenvuelve en su cometido esta vez la Comisión municipal de Hacienda, y encauzamos una vez más de su actividad la necesidad de preparar esta labor con el tiempo suficiente para que pueda hacerse una discusión seria y razonada de los mismos.

Esto es lo que deseamos.

Escritos para EL ECO

Historia de Tafalla

XXXVI

El colegio de los PP. Escolapios.— Coste del edificio.—Su inauguración.—La plaza de toros.—De otras cosas.

Merced a la iniciativa de don Remigio Sarasa y del invidiable don Gaspar Pérez Mosa se habilitó el edificio de Escolapios para colegio de Escolapios, y para efectuar las obras se presupuestó la cantidad de 75.000 pesetas, invertiéndose en ellas 74.316'73 y el sobrante de 683'27 con fecha 30 de Octubre de 1883 fué entregado al P. Rector de la Comunidad.

Los Escolapios llegaron a Tafalla el 16 de Agosto del citado año 1883, comenzando el 1.º de Octubre el primer curso con gran solemnidad, pues lo demuestra la nota siguiente:

Número de alumnos, 102.	
Sobresalientes	23
Notables	18
Buenos	43
Aprobados	30
Suspensos	69
Total	1021

Desde entonces vienen prestando a la juventud tafallense un señalado servicio, pues se va ganando en cultura y educación.

La afición al arte turístico tomó gran incremento en nuestra ciudad, y considerando poco apropiada la Plaza Nueva para dar corridas, se pensó la construcción de una plaza de toros.

Esto ocurrió en el año 1887 y siendo alcalde don Jacinto Pérez de Ciriza. Las obras comenzaron seguidamente y la inauguración tuvo lugar el 15 de Agosto de 1888. El coste de las obras fué de 65.000 pesetas, junto con el terreno, y puede decirse que si bien costó feroz a la juventud, fué la obra más útil que se leivó a cabo, pues después que tiende a embrutecer, no ha producido beneficio alguno.

Tuvo lugar la inauguración, como queda apuntado, el 15 de Agosto, se lidiaron toros de la ganadería de Lizaso y recuó de Madrid el «Marchaco» y tanto éste como el «obrasaliente «Califa» lo hicieron todo lo útil que se puede imaginar.

Como dato curioso diremos que el es-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 10
90-6-1913.

El nieto del Consejero

El abate Chabard era párroco de Saint-Loup, villa situada en el término de Tolosa; pero como era a la vez beneficiado de la catedral metropolitana de Saint-Etienne, permaneció generalmente en el arzobispado, yendo a su curato sólo dos veces por semana, que eran domingos y Jueves; el domingo para celebrar los oficios y el Jueves para administrar el sacramento de la confesión.

En este día tenía costumbre invariable de ir a Croix-Daurade, a casa de su amigo el párroco, con el cual comía y pasaba la tarde charlando.

Pero un Jueves del año 1782, el abate Chabard, después de haber dado la absolución a varios de sus feligreses, y realizando varios actos propios de su ministerio, montó en su Jaca, llegando a Croix-Daurade a las tres de la tarde, porque la hora de comer era a las cuatro.

Aquel día era precisamente la fiesta del pueblo.

padra dió, sin estar autorizado, la alternativa en el curso de la «Califa».

Junto con la afición al arte de Cúchares, se apoderó de algunos jóvenes tafallenses la afición al sport del pedal, y los primeros que se distinguieron en el uso de los ciclos, velocipedos y bicicletas fueron don Luis Pardo, don Lucas Navascués, don Amado Pérez de Ciriza y los hermanos Azorolas.

Al terminar la decena del 1880 al 1890, Tafalla estaba en su más floreciente apogeo, pues tenía desde el año 1882 Audencia, y por otro lado, el elemento joven, constituyó la sociedad de recreo «El Liceo», donde se cultivaba en alto grado el arte teatral.

NICOLÁS GIRAL.

Sport vasco

En «Euskal-Jai»

Por tercera vez durante la actual primavera, apareció ayer tarde en nuestra cancha el formidable remonista Pequeño de Egilbarri, decidido a mantener pelea con dos de los mejores pelotaris que componen el cuadro de «Euskal Jai».

Fueron estos ayer Pepe Murillo y Olai-zola. La «cañada», haciendo enseñanza del escarmento antes sufrido y enseñando anteriores yerros, se pronunció esta vez por la parte, aunque con ligerísimo motivo.

El partido se había concertado a siete juegos, como medio de hacer más equitativo el triunfo a las facultades del «Egilbarri».

El primer juego se lo apuntó con suma facilidad el Pequeño y esta circunstancia determinó un cambio radical en las orientaciones del profesor que buscó la acción ofreciendo por él las apuestas en razón de 11 y 12 a 8.

Este estado de cosas fué poco duradero, porque efectuados a los pocos momentos la primera y única jugada de la tarde, la pareja salió por delante, dominando con facilidad y llegando a colocarse en 5 juegos por 1, momento en el que los correadores vocaban 24 y 26 a 4 por Olai-zola y Pepe.

Hubo a continuación unos momentos en que pareció cambiar el rumbo de los acontecimientos en sentido favorable para el egilbarriero, pero de nuevo salieron por delante los que constituían el presado, dejando al Pequeño en 3 juegos para 7.

Ayer confirmamos nuestra firme y siempre sustentada opinión de que no es posible que en esta cancha pueda vencer, en condiciones regulares, un solo jugador, fuese quien fuese, a des de la talla de los de ayer del pasado día.

Pequeño, luchando contra lo imposible, jugó una enormidad. Olai-zola fué el azaguro habilidoso y consecuente para quien no hay pelota perdida. Pepe jugó poca cantidad; pero lo hizo en la forma justa para llegar al triunfo con facilidad.

K. CHETE

LOS GRANDES PROGRESOS de las construcciones eléctricas

Turbogenerador de 12.000 K. w. en la Central de Barcelona

Esta importante Sociedad, correspondiendo al gran desarrollo de su empresa, va a instalar dentro de muy poco en su Central de Barcelona y al lado de una gran sala de otras turbinas ya existentes, una nueva turbina a vapor con su sistema de trífase correspondiente, que será la de mayor capacidad instalada hasta ahora en este país.

Como sabemos que a nuestros lectores les interesa saber algo más referente a esta máquina colossal, les damos a continuación algunos datos técnicos y constructivos acerca de este grupo.

La turbina está construída según las patentes del famoso inventor norteamericano Curtis, y la Sociedad A. E. G. ha construído hasta ahora más de 1.500 turbinas de este sistema.

La turbina se compone de dos escalones, el primero con una rueda de velocidad, y el segundo con sus ruedas de presión. Para obtener la mayor economía de vapor, la turbina está provista de un regulador automático de las toberas que, accionando por medio de aceite comprimido, según la carga, abre o cierra más o menos los grupos de estas.

Otro regulador cierra automáticamente la válvula de entrada de vapor si por cualquier causa el número normal de revoluciones sobrepasase de 10%.

La turbina está construída para vapor

de 14 atmósferas de presión, recalentado a 350°C, pero trabajará normalmente con vapor de 12 kg. a 200°. En el primer caso, la potencia mayor de la turbina alcanza aproximadamente la fuerza enorme de 20.000 caballos.

El generador directamente acoplado a la turbina está construído para 12.000 K. w. con una velocidad de 1.800 revoluciones, y 1.500 revoluciones. Puede ser sobrecargado hasta 15.000 K. w. con una velocidad de 1.800 aproximadamente.

La excitatriz está también acoplada directamente al grupo Turbogenerador y desarrolla 60 K. w. con 220 voltios.

Por medio de un regulador de tensión automático, sistema «Trillix», (patente también de la A. E. G.) se mantiene el voltaje del generador constante e igual, a un valor determinado, con todas las cargas.

Para facilitar la puesta en marcha, el regulador de la turbina va provisto de un motor de corriente continua que permite regular el número de revoluciones en mas 5 por 100 desde el cuadro.

A cada lado del generador hay un ventilador, pudiendo suministrar entre los 96.000 metros cúbicos de aire por hora para su refrigeración.

Dado de la turbina está colocado el condensador de superficie. Como se emplea para la refrigeración agua salada del mar, los tubos del mismo están hechos de un metal especial para este objeto.

La circulación del agua de refrigeración, se hace por medio de una bomba centrífuga directamente acoplada a la bomba de aire «Hélice A. E. G.»

Estas dos bombas son accionadas por una pequeña turbina alimentada por vapor de la caldera, que reducido a baja tensión, es aprovechado en el escalón de baja presión de la turbina principal.

El peso del grupo completo de la turbina y generador es de 220 toneladas, y el del condensador de 60 toneladas.

Crónicas catalanas

(Servicio especial de EL ECO). Las Sociedades de resistencia.— Institución de una escuela africana.

Como consecuencia del dominio ferrocarrilista en el municipio, dominio que no subsistirá ya si en las demás minorías hubiese un poco no más de instinto de conservación, ya que los ferrocarrilistas no cuentan en el actual consistorio con mayoría absoluta por sí solos, como consecuencia de ese dominio, repetimos, se han introducido ya las Sociedades de resistencia incluso en las mismas oficinas municipales.

Según parece, los obreros del municipio, molestos porque no se ha accedido a determinadas peticiones entre las que se encuentran la de cobrar su sueldo los días festivos como si en los mismos trabajaran, han amenazado ya con la huelga general de los mismos y el municipio se encuentra ahora con que tiene que volver a resolver ese asunto obrando seguramente bajo el peso de una coacción enorme.

¡Signo de los tiempos que vivimos!

Se ha dicho repetidas veces que el Gobierno tiene preparado un proyecto mediante el cual se establecerá una escuela de Estudios Africanistas costada por el Estado en Barcelona, pero es lo cierto que el tiempo pasa y el decreto no parece por ningún lado.

Si embargo se sabe que el ministro de Estado señor Navarro Reverter se dispone a activar el oportuno expediente, pues comprende los grandes beneficios que han de desprenderse de tal institución, y claro es que una vez decidido a implantarla no es ningún despropósito elegir Barcelona como campo de acción, puesto que es el punto donde con más interés se han cultivado siempre los estudios africanistas.

Vereinos, pues, en qué paran estas miras.

ENRIQUE MASANA. Barcelona 4-6-913.

LA VOZ DE LA CALLE

SOBRE LA MÚSICA

Abusando de su similitud, señor Quiroga, le ruego que en uno de los primeros conciertos figure «El matché», obra que hace tiempo no se oye y es de mucha agradabilidad.

A. L.

De sociedad

INDISCRECIONES

—De manera que hay algo de cierto en esa boda.

—¿Como que es cosa oficial?

—¿?

—Se trata de una bellísima moza que habita en una simpática ciudad navarra, ciudad de vega fértilísima en cuyos cercos resalta su unión dos grandes ríos. Pertenece a familia muy distinguida, la novia, tanto por su rango como por sus simpáticas gozas de predilecto lugar en la sociedad.

—¿Y es?

—Pues él es un convecido nuestro que con su semblante parece enpeñado en desdeñar su apellido. Pertenece a distinguida familia navarra y su padre ejerce cargo público y los ha desempeñado de elección popular. El muchacho ejerce una profesión que es, por desgracia, necesaria a la humanidad.

—Entonces ya se ahora de qué se trata. Celebro mucho que ese enlace se realice y por anticipado envío a los futuros esposos y sus familias mi más completa enhorabuena.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tudela.—Por juegos prohibidos, sin procesado.

Estella.—Contra I. J. M. M., por lesiones.

Id.—Contra don N. L., por injurias.

Señalamiento

San Sebastian.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito promovido por don Rafael Leceta contra don Gabriel Díaz sobre indemnización de entidad por un accidente del trabajo, informarán los abogados señores Zuzarrabarri y Uranga. Procuradores señores Martínez y Ariz.

tenía treinta años y era muy hermosa todavía.

«Su reputación se había esparcido por toda la provincia, y a esta reputación de belleza se unía, como muy raro entonces, reputación de gran virtud. La hermana del marqués era viuda, la baronesa Elena de Sarville.

«Tenía treinta y ocho años, dos más que su hermano; era exageradamente fea, sentiendo bajo aquella desgraciada apariencia un corazón amante y generoso.

«La baronesa no tenía hijos, vivía con su hermano y era para sus sobrinas una segunda madre.

Crónicas catalanas

(Servicio especial de EL ECO). Las Sociedades de resistencia.— Institución de una escuela africana.

Como consecuencia del dominio ferrocarrilista en el municipio, dominio que no subsistirá ya si en las demás minorías hubiese un poco no más de instinto de conservación, ya que los ferrocarrilistas no cuentan en el actual consistorio con mayoría absoluta por sí solos, como consecuencia de ese dominio, repetimos, se han introducido ya las Sociedades de resistencia incluso en las mismas oficinas municipales.

Según parece, los obreros del municipio, molestos porque no se ha accedido a determinadas peticiones entre las que se encuentran la de cobrar su sueldo los días festivos como si en los mismos trabajaran, han amenazado ya con la huelga general de los mismos y el municipio se encuentra ahora con que tiene que volver a resolver ese asunto obrando seguramente bajo el peso de una coacción enorme.

¡Signo de los tiempos que vivimos!

Se ha dicho repetidas veces que el Gobierno tiene preparado un proyecto mediante el cual se establecerá una escuela de Estudios Africanistas costada por el Estado en Barcelona, pero es lo cierto que el tiempo pasa y el decreto no parece por ningún lado.

Si embargo se sabe que el ministro de Estado señor Navarro Reverter se dispone a activar el oportuno expediente, pues comprende los grandes beneficios que han de desprenderse de tal institución, y claro es que una vez decidido a implantarla no es ningún despropósito elegir Barcelona como campo de acción, puesto que es el punto donde con más interés se han cultivado siempre los estudios africanistas.

Vereinos, pues, en qué paran estas miras.

ENRIQUE MASANA. Barcelona 4-6-913.

LA VOZ DE LA CALLE

SOBRE LA MÚSICA

Abusando de su similitud, señor Quiroga, le ruego que en uno de los primeros conciertos figure «El matché», obra que hace tiempo no se oye y es de mucha agradabilidad.

A. L.

De sociedad

INDISCRECIONES

—De manera que hay algo de cierto en esa boda.

—¿Como que es cosa oficial?

—¿?

—Se trata de una bellísima moza que habita en una simpática ciudad navarra, ciudad de vega fértilísima en cuyos cercos resalta su unión dos grandes ríos. Pertenece a familia muy distinguida, la novia, tanto por su rango como por sus simpáticas gozas de predilecto lugar en la sociedad.

—¿Y es?

—Pues él es un convecido nuestro que con su semblante parece enpeñado en desdeñar su apellido. Pertenece a distinguida familia navarra y su padre ejerce cargo público y los ha desempeñado de elección popular. El muchacho ejerce una profesión que es, por desgracia, necesaria a la humanidad.

—Entonces ya se ahora de qué se trata. Celebro mucho que ese enlace se realice y por anticipado envío a los futuros esposos y sus familias mi más completa enhorabuena.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tudela.—Por juegos prohibidos, sin procesado.

Estella.—Contra I. J. M. M., por lesiones.

Id.—Contra don N. L., por injurias.

Señalamiento

San Sebastian.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito promovido por don Rafael Leceta contra don Gabriel Díaz sobre indemnización de entidad por un accidente del trabajo, informarán los abogados señores Zuzarrabarri y Uranga. Procuradores señores Martínez y Ariz.

ter y de mi hijo; pero he tenido los detalles más preciosos y más minuciosos acerca de lo que os voy a referir.

«El día de la fiesta de Croix-Daurade era, como comprenderéis, un día de fiesta también para los habitantes del castillo.

«Aquel año, sin embargo, el marqués estaba ausente desde hacía cinco días, esperando su regreso de un momento a otro.

«La marquesa, su cuñada y las dos niñas hacían los honores en el castillo a la numerosa sociedad que tenía la costumbre de llegar todos los años a la fiesta.

Crónicas catalanas

(Servicio especial de EL ECO). Las Sociedades de resistencia.— Institución de una escuela africana.

Como consecuencia del dominio ferrocarrilista en el municipio, dominio que no subsistirá ya si en las demás minorías hubiese un poco no más de instinto de conservación, ya que los ferrocarrilistas no cuentan en el actual consistorio con mayoría absoluta por sí solos, como consecuencia de ese dominio, repetimos, se han introducido ya las Sociedades de resistencia incluso en las mismas oficinas municipales.

Según parece, los obreros del municipio, molestos porque no se ha accedido a determinadas peticiones entre las que se encuentran la de cobrar su sueldo los días festivos como si en los mismos trabajaran, han amenazado ya con la huelga general de los mismos y el municipio se encuentra ahora con que tiene que volver a resolver ese asunto obrando seguramente bajo el peso de una coacción enorme.

¡Signo de los tiempos que vivimos!

Se ha dicho repetidas veces que el Gobierno tiene preparado un proyecto mediante el cual se establecerá una escuela de Estudios Africanistas costada por el Estado en Barcelona, pero es lo cierto que el tiempo pasa y el decreto no parece por ningún lado.

Si embargo se sabe que el ministro de Estado señor Navarro Reverter se dispone a activar el oportuno expediente, pues comprende los grandes beneficios que han de desprenderse de tal institución, y claro es que una vez decidido a implantarla no es ningún despropósito elegir Barcelona como campo de acción, puesto que es el punto donde con más interés se han cultivado siempre los estudios africanistas.

Vereinos, pues, en qué paran estas miras.

ENRIQUE MASANA. Barcelona 4-6-913.

LA VOZ DE LA CALLE

SOBRE LA MÚSICA

Abusando de su similitud, señor Quiroga, le ruego que en uno de los primeros conciertos figure «El matché», obra que hace tiempo no se oye y es de mucha agradabilidad.

A. L.

De sociedad

INDISCRECIONES

—De manera que hay algo de cierto en esa boda.

—¿Como que es cosa oficial?

—¿?

—Se trata de una bellísima moza que habita en una simpática ciudad navarra, ciudad de vega fértilísima en cuyos cercos resalta su unión dos grandes ríos. Pertenece a familia muy distinguida, la novia, tanto por su rango como por sus simpáticas gozas de predilecto lugar en la sociedad.

—¿Y es?

—Pues él es un convecido nuestro que con su semblante parece enpeñado en desdeñar su apellido. Pertenece a distinguida familia navarra y su padre ejerce cargo público y los ha desempeñado de elección popular. El muchacho ejerce una profesión que es, por desgracia, necesaria a la humanidad.

—Entonces ya se ahora de qué se trata. Celebro mucho que ese enlace se realice y por anticipado envío a los futuros esposos y sus familias mi más completa enhorabuena.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tudela.—Por juegos prohibidos, sin procesado.

Estella.—Contra I. J. M. M., por lesiones.

Id.—Contra don N. L., por injurias.

Señalamiento

San Sebastian.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito promovido por don Rafael Leceta contra don Gabriel Díaz sobre indemnización de entidad por un accidente del trabajo, informarán los abogados señores Zuzarrabarri y Uranga. Procuradores señores Martínez y Ariz.

ter y de mi hijo; pero he tenido los detalles más preciosos y más minuciosos acerca de lo que os voy a referir.

«El día de la fiesta de Croix-Daurade era, como comprenderéis, un día de fiesta también para los habitantes del castillo.

«Aquel año, sin embargo, el marqués estaba ausente desde hacía cinco días, esperando su regreso de un momento a otro.

«La marquesa, su cuñada y las dos niñas hacían los honores en el castillo a la numerosa sociedad que tenía la costumbre de llegar todos los años a la fiesta.

GACETILLAS

En el Teatro Goyarre terminaron ayer los exámenes de los alumnos de la Escuela municipal de música.

Nos excusamos de hacer mención especial, porque realmente todos los alumnos hicieron ejercicios verdaderamente brillantes, demostrando con ello lo bien que han aprovechado el curso.

Los dignos profesores de la academia fueron muy felicitados, por la presidencia de Tribunal y por cuantas personas asistieron a los exámenes de ayer.

Nosotros también felicitamos muy cordialmente a profesores y alumnos, a estos por su aprovechamiento y a aquellos por la gallarda prueba que han dado de su competencia y dirección.

En Tudela parece que ya se ha resuelto el importante problema de las aguas paraiego.

Hace ya algún tiempo estuvo en aquella ciudad el ilustre recordado don Ignacio Calvo, quien después de unas investigaciones sobre los terrenos, aseguró que había bajo tierra suficiente agua.

Efectivamente, después de improbos trabajos, se ha conseguido encontrar a no pequeña profundidad el agua tan deseada por los tudelenses, los cuales recibieron la noticia de la aparición de las aguas con gran júbilo.

Participamos también nosotros de esa alegría y felicitamos por tal motivo cordialmente al vecindario de Tudela.

Es casi seguro que el próximo día 20, festividad de San Pedro se inaugure por el nuevo intendente y condecoración don Miguel Arizola, muy conocido en San Sebastián por haber estado al frente de los restaurantes de Urdía Iguelde, el parque de «Basta Jira», donde según nuestras noticias se van a introducir importantes mejoras.

Parece ser que la inauguración se le trate dar un carácter solemne y a la vez simpático, pues existe la idea de hacer en aquei día una especie de colecta a beneficio de los damnificados por el catastro del Bazán, en la cual las señorías venderán flores.

En Garayoa se ha inaugurado recientemente con toda solemnidad una nueva fuente costada por el generoso hijo de aquel pueblo don Francisco Juanpe.

La nueva fuente con su correspondiente asca, es muy artística y ha venido a llenar una necesidad.

Por eso el vecindario está de enhorabuena y al felicitarle, tributamos un elogio con un aplauso sincero al generoso donante.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

ferrea entre aquella estación y la de Castañón.

Allí fué arrollado y muerto por el tren un joven de 20 años, de Murchante, llamado Daniel Ulate.

De los datos recogidos, se deduce que, hallándose trabajando cerca de la vía, al pasar el tren de mercancías de las 7:30, intentó montar, estando en marcha, con objeto de darse un paseo, según había antes manifestado a sus compañeros.

Víctima de su propia imprudencia, fué arrollado por el tren, causándole la muerte.

El cadáver fué trasladado a dicha ciudad por la Cruz Roja.

El Juzgado también se personó en el lugar del triste suceso.

REGENTE.—Se necesita para la Farmacia de la señora viuda de don Nicolás Ibarren.—San Saturno, 18, Pamplona. 6-5

En el "Teatro Gayarre", se celebrarán hoy, comenzando a las ocho de la mañana, los exámenes de las alumnas de la Academia Municipal de Música.

Como todos los años ocurre, el acto revestirá los honores de todo un acontecimiento artístico.

Dicen de Zúñiga que, al desarrollarse en la madrugada de anteyer una formidable tormenta en el valle de Aranguren, cayó en Zúñiga una exhalación en la casa del vecino José Zabala, carbonizando a una pareja de bueyes, pero sin que desgraciadamente se registraran desgracias personales, salvo el susto que recibió dicho vecino al derribarse sobre su lecho algunas tejas.

Después de una brillante campaña realizada por las principales plazas de los Estados Mexicanos torando 16 corridas, ha regresado a Madrid el valiente novillero de aquel país Rodolfo Rodarte.

Este debutará en España en la nueva plaza de Barcelona, lidiando reses de don Eduardo Mira el próximo día 29.

Rodarte ha conferido amplias poderes de representación al conocido aficionado y también apoderado del Mexicano Pascual Bueno don Juan Cabello, con domicilio en Madrid calle de San Bernardo, número 89.

Ha dado a luz felizmente una robusta niña la esposa del ilustrado practicante de la beneficencia municipal don José Mendivil.

Reciban los padres nuestra enhorabuena.

EL BALNEARIO DE TIERMAS es el más cómodo para los navarros.

TEMPORADA: 15 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE.

Viaje por los tranvías de El Iratxe, que salen de Pamplona a las 6:50 mañana y dos y media tarde, y combinan en Liédena con los automóviles, que llevan a Tiermas en 40 minutos y llegan a las diez de la mañana y a las seis de la tarde.—Curaciones prodigiosas del reumatismo, bronquitis, metriz y corazón.—Píntese gratis en la Pelepería de la Plaza del Castillo, 6, y en el kiosko de periódicos del final del Paseo de Sarasate, o pídiéndolo por carta al Administrador del Balneario. (a) —2

El dignísimo jefe de Correos de esta provincia, don José M.ª Jalón, atento una vez más a cuantas reclamaciones se le hacen, y siempre velando por el más exquisito desenvolvimiento del servicio, ha recogido una queja que días pasados le formulaba nuestro corresponsal en Valcarlos, en este periódico, sobre deficiencias advertidas en la llegada de algunos periódicos; y en atenta carta que ayer nos remitió, nos pide que nuestro corresponsal determine el título de las publicaciones a que aluda y los nombres de los suscriptores que no las reciben con la debida regularidad.

Y al mismo tiempo nos participa que ha dispuesto desde ayer, para el mejor servicio que afecta a Valcarlos, que en lo sucesivo se remita la correspondencia a aquella villa en balija aparte y cerrada.

Agradecemos mucho al señor Jalón su fina atención.

La comisión municipal de Fomento merece plácemes por el esfuerzo que realiza arreglando las calles que se encontraban en peor estado.

Se han asfaltado varios pasos y últimamente se ha asfaltado toda la acera del paseo de Sarasate a la calle de San Miguel.

Además se está colocando nueva pavimentación en esa calle sin nombre, transversal de la calle de la Estafeta a la de Espoz y Mina.

De viajes.—Ayer, en el rápido, llegó a esta capital el Senador del Reino señor Vizconde de Val de Erro.

Volvió ayer de San Sebastián la distinguida señora doña Angeles Huete de Moitas.

A Caserías, donde pasará una temporada al lado de su tío el digno Presidente de aquella Audiencia Territorial, marchó ayer el distinguido joven D. Mariano Sogasta de Irujo.

Ha regresado a Logroño don Virgilio Orzá, digno director del Banco Rijoano.

Ha marchado a Burgos la bella y distinguida señorita María del Camino Lizcano.

De Oñate se ha trasladado a Pamplona con objeto de venir en breve a Pamplona para posicionarse de su cargo, el nuevo Gobernador civil de esta provincia, don Evaristo Rodríguez Blanco, con su distinguida familia.

Ayer regresó a esta capital don Camilo Mina.

De Zaragoza se ha trasladado a Lodosa don Luciano Martínez de Ubagorri con su distinguida familia.

Ha llegado a esta ciudad, procedente de Toledo, don Luis Amorena, en compañía de su señora madre.

De Tafalla se han trasladado a Zaragoza los señores de Arroyo.

De Madrid don Francisco Juderías, saludamos ayer a nuestro corresponsal en Letza don Rogán Lizaso.

De Barcelona ha llegado el distin-

guido joven pamplonés don Félix San Jallán.

De Zaragoza ha llegado el estudioso joven don Tomás Yoldi.

A sus posesiones de esta provincia han llegado, procedentes de Zaragoza, la distinguida esposa e hijos del digno Magistrado de aquella Audiencia don Luis Ibarren.

De sus posesiones de Isaba y San Sebastián han llegado a Zaragoza los señores de Ordoña y sus hijos.

Del vedado de Valdeñeños de esta provincia han marchado a Calahorra el señor Conde de Cascajares y su apreciable familia.

De Sangüesa se ha trasladado a Zaragoza la distinguida señora doña María Aznar.

De Zaragoza se han trasladado a sus posesiones de esta provincia los señores de San Vicente Ferrer.

Se encuentran en su hotel de Marcella los señores de Eoz.

En Peraita los señores de Guizeta (don Román).

Ha marchado a Loyola don Fulgencio Toni, digno Secretario de Urroz.

A Cestona el digno Vice-presidente de la Diputación, don Antonio Baztán.

Se encuentra en Pamplona el Alcalde de Oñate don Roberto Lergu.

Ha llegado de Albar el diputado foral don Gabriel Zabaleta.

A Lesaba, y procedentes de la República Argentina, los hermanos don Francisco y don Ignacio Topia, a quienes acompaña la distinguida esposa del primero, doña Concepción Iratxe.

En los Carmelitas Descalzas se celebrará mañana con motivo de la festividad del Ángelico San Luis Gonzaga, una función en esta forma:

A las diez de la mañana se celebrará Misa solemne con S. D. M., expuesto, en la que hará el penegrico del Santo el R. P. Fr. Atiano de la Inmaculada Concepción, terminándose con la reserva.

Esta función se celebra a expensas de una distinguida familia de esta ciudad.

El joven pamplonés don Francisco Echenique ha sido premiado con una medalla en el Gran Concurso Internacional de fotografía celebrado en Amberes, y al que han asistido 6.500 concursantes de toda Europa.

Sea enhorabuena.

En el Instituto de Vitoria ha terminado el Bachillerato, con notas de sobresaliente en los dos grados, el aventajado joven pamplonés don Joaquín Urizarri, a quien por este motivo felicitamos afectuosamente así como a su distinguida familia.

Noticias oficiales recibidas de Ochagavía, dan cuenta de que un muchacho llamado Francisco Ibarra, de 12 años de edad, fué despedido días pasados de la caballería que montaba, y arrastrado por la misma a causa de llevar sujeta una de las piernas al animal, sufriendo tan graves heridas que le produjeron la muerte.

El Juzgado entiende en el asunto.

Durante la tormenta que se desarrolló en la madrugada de anteyer, cayó un rayo en el inmediato pueblo de Burialda, causando algunos desperfectos en la casa que para atención de medeceras tienen en aquel pueblo los señores Tabar y Compañía.

No ocurrieron desgracias, pero los techos de las casas inmediatas que tranquilamente dormían, se llevaron un susto morrocotudo.

La comisión de Fomento nos ha remitido el cartel mural anunciador de las próximas fiestas de San Fermín.

Ya dijimos el otro día que es muy artístico que ha sido fielmente reproducido el boceto por la famosa litografía de J. Ortega de Valencia.

Agradecemos la atención.

Los diestros zaragozanos "Flauto" y "Barberillo", han sido contratados para torear en Corella las corridas de feria, que se celebrarán los días 29 y 30 de Septiembre próximo.

Con objeto de presenciar las proezas del notable remonista Pequeño de Egoibar, que actuó ayer en nuestra cancha, fueron muchos los aficionados al sport polifístico que se trasladaron a esta desde la capital riojana.

El Juzgado de Mendavia ha comenzado a instruir diligencias a virtud de denuncia del representante de la "Electra Mendavia" por el hecho de haber sido retirados materiales para realizar obras en el cauce del río Ebro, del sitio en que se encontraban y sin autorización debida.

No confundirse

El primer puesto de Churrerri instalado en el Euzancho el año pasado lo ocupa la hija de don Juan Fernández, (Antiguo churrero de la calle Mafleta), y este año ocupa el mismo puesto.

2-1

En Huesca, según vemos en un periódico de Zaragoza, ha ocurrido un paso de comedia con motivo de la su puesta estancia de D. Jaime de Borbón en aquella ciudad.

El caso es que uno y otro día venían asegurando varios periódicos que el primogénito de D. Carlos había estado en la población oscense el sábado pasado, y hasta hubo dos jóvenes jaimistas que preguntaban a los cuatro vientos el honor de haber almorzado con D. Jaime en el Circolo Tradicionalista de aquella ciudad.

Pero cuál hab'á sido la decepción sufrida por los entusiastas jaimistas al saber que quien almorzó con ellos fué un viajante cochero de Barcelona. (ii)

Y así van algunos curiosos detalles que vemos en el periódico aludido "Heraldo de Aragón":

"Quien llegó el sábado por la mañana y marchó en el tranvía de lunas, fué un viajante catalán llamado Gabriel Vich."

Todo lo cual es compatible con los deseos o aficiones que el viajante sintiera de hacer una visita al Circolo Tradicionalista.

Allí acordó nuestro hombre a tomar

café y allí empezaron para muchos las dudas terribes y la creencia de que el visitante era el propio pretendiente.

Se le aproximaron, le hablaron, indirectas van y vienen, y el huésped, muy amable, eso sí, pero muy legatario para esquivar toda contestación acerca de su personalidad.

Así transcurrieron las horas y el incógnito aumentaba a medida que se adueñaba de todos el convencimiento de que don Jaime estaba en casa.

Dos jóvenes partidarios del cuadrillo almorzaron con él, en la fonda, y de su lado no se separaron hasta la despedida.

El misterioso huésped oyó imperturbable, de labios de uno de sus acomodantes, el soberano título de «Su Majestad».

Únicamente el personaje regió, con bien disimulada satisfacción, replicó suavemente a su «partidario»:

—¡Cuidado, que me comprometa! Y las dudas seguían.

Únicamente, como esperanza de solución a esta incertumbre, el supuesto don Jaime, dijo a sus amigos, al estrechar sus manos:

—«Dentro de muy pocos días sabrán ustedes quién soy».

Y allí va el epílogo.

El intriguante viajero, no es otro que don Gabriel Vich, viajante que representa a una fábrica importante de coches y cueros de Barcelona, y el objeto de su permanencia en Huesca, no era otro que el de visitar, como lo hizo, a don Manuel Batalla y don Juan Pano, gobernador civil interior y jefe de montes, respectivamente, para gestionar un aprovechamiento que le fué denegado, de cortezas de encina y pino, como producto base de una fabricación.

Hoy, a las once, en la capilla de las Siervas de María, contraerán matrimonio el distinguido joven abogado don Joaquín Ibarra y la gentil y bella señorita Joaquina Etulain.

Los invitados a la boda serán obsequiados con un banquete en el «Grand-Hotel», terminado el cual, los nuevos esposos saldrán de viaje para diferentes capitales de España y del Extranjero a pasar la luna de miel, que les deseamos sea eterna y muy feliz.

Luz y Taquígrafos

Tan popular como estas fruses se ha hecho en Pamplona el almacén de calzado «LA IMPERIAL» por el variado surtido de modelos que presenta, por lo barato que vende y por las comodidades que el público tiene para la prueba y espera de turno.

Botas de oscaría, modelos de gomas, cordones y de botones a 11 pesetas par, clavadas, y a 12 50 pesetas, cordas. Ambas en numeración de caballero.

Zapatillas para verano, desde 1 50 pesetas par. Sandalias cosidas para caballero, señora y niños.

Surtido como nadie en botas y zapatos para niños, a precios sin precedentes en esta ciudad por lo limitados.

LA IMPERIAL no firma ni ofrece lo que no puede dar. Desea únicamente que el público le honre con su visita y después de comparar clases y precios, compre donde más le convenga.

General Moriones 12 (Antes Pozo-Blanco). v d —5

Nuestro distinguido amigo el culto profesor de Religión de esta ciudad don Tomás Ledo Macía, ha tenido la atención de remitirnos dedicado un ejemplar de su nueva obra «Doctrina de la Religión» para los alumnos y alumnas de las Escuelas Normales Superiores.

Se trata de un tomo de 492 páginas, compendio de toda la doctrina antropológica y teológica.

Agradecemos al señor Ledo su atención.

De Cádiz comunican diciendo que el fenómeno de la tauromaquia Juan Belmonte se ha incorporado a uno de los regimientos de infantería de aquella capital, como soldado de cuota.

Pero ¿cómo a saber a qué atenernos sobre este fenómeno?

Porque allá para el 13 de Julio lo esperamos por aquí.

Urberuaga de Ubiña, Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —1

Por lo avanzado de la hora, una y pico de la madrugada, en que ha terminado la representación de la compañía de zarzuela en el «Salón Novedades», no podemos decir otra cosa sino que la compañía es un conjunto muy excelente que anoche hubo bastante público y que se escucharon muchos aplausos.

Noticias oficiales recibidas de Falces dan cuenta de un incendio que se desarrolló noches pasadas en una casa propiedad del Barón de San Vicente. Gracias a la eficaz ayuda del vecindario fué sofocado el incendio a poco de iniciarse, que causó un perjuicio valorado en 95 pesetas.

Tejados sin goteras: Con «Uralita» teja de cemento y amianto comprimido.—Loydi, Pamplona. m y d —62

La Revista Cronométrica Española ha iniciado una suscripción entre el gremio de relojeros, para socorrer al de Elizondo don Federico Icela, a quien las inundaciones últimamente ocurridas han producido considerable daños en su establecimiento.

No han de olvidar todos los que padecen de erisipelas, mal de piedra, gota, reuma, cisticas, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., o sean todos los artríticos que su dolencia es debida a un exceso de ácido úrico, que con la PIPERAZINA DR. GRAU conseguirán su curación completa.

Es el mejor de los laxantes GRAINS DE VALS, de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias. (e)

A disposición de quien lo hubiere perdido tenemos en la Administración de este periódico un zapafito que nos fué entregado anoche.

Salón Novedades.—Función para hoy viernes, dividida en secciones:

Primera, a las nueve y cuarto, (sensitiva), «La vara del alcalde».

Segunda, a las diez y media (Jobo), «Juegos malabares» y «Los cadetes de la reina» (estreno).

Una carta

Pamplona 19 de Junio de 1913.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Por si tiene a bien disponer su inserción en el periódico que usted dirige, a continuación tengo el gusto de incluirle la carta que con esta fecha dirijo al director de «El Demócrata Navarro».

Con este motivo queda de usted suplico atento s. s. VALENTIN MARQUINA.

Sr. Director de «El Demócrata Navarro».

Distinguido señor: En el periódico de su dirección del día de hoy veo afirmado, eso sí, con referencia a un periódico de Zaragoza y con salvedades que no engañan a nadie, que en mi farmacia se ha desechado un abortivo, utilizado para un delito.

Como la noticia es absolutamente falsa y clamorosa, exijo su rectificación y con ella el renuncio a las acciones penales que contra la misma tengo.

La especie, por lo demás, es tan absurda como usted comprende, advirtiéndole que la familia para quien se supone desechado ese abortivo tiene en su farmacia, pues es familia de farmacéuticos, toda clase de medicamentos para ese fin.

De usted atento s. s. VALENTIN MARQUINA.

SUSCRIPCION PROVINCIAL

Reanudado en la Diputación DIA 19 DE JUNIO

	Ptas. Cs.
Suma anterior	64 573,30
D. Angel Chavarri, de Azpa	5
D. Nicasio Esquivel, de Uztarroz	5
D. Francisco Lecumberri, de Azpa	5
D. León Espoz, de id.	3
D. Martín Urzizola, de id.	2
D. José Idosate, de Uztarroz	2
D. Francisco Villares de Azpa	1,50
D. Remundo Esalta, de Uztarroz	0,50
D. Gracian Egizua, de Azpa	0,3
Ayuntamiento y vecindario del	
vill de Anue	1.538,40
Id. id. de Falces	100
Id. id. de Huarte-arraquil	80
Vecinos de id.	130
Ayuntamiento de Artajona	500
D. T. O.	100
Un celador del Apostolado de la	
Oración para la iglesia de Elizondo	2 50
El mismo para la de Errazu	2 50
Un navarro residente en Segovia	25
D. A. A.	5
Total	67.003,95

La cantidad que entregó en el día de ayer don Diego Mins fué la de 20 pesetas y no 5 como por error se consignó en la nota oficiosa que se dió a los periódicos.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobó en el acuerdo del Ayuntamiento de Aizo, sobre rebaja de cuota por disfrute de terreno comunal y las condiciones formuladas por la Junta nombradora del partido médico de Carcastillo para el nombramiento del titular.

Se facultó a los Ayuntamientos de Falces y Gallipienzo para exigir impuestos a las crasas: al Concejo de Mugaire para ejecutar las obras de conducción de aguas; el de Arrozán para arrendar por tres años la carnicería; al de Vidangoz para subsanar de nuevo varios lotes forestales.

Se acordó que el Ayuntamiento de Larraun no puede imponer la contribución que pretende a don Agustín Madoz.

Fueron desestimadas las reclamaciones contra Muias, interpuestas por don Victoriano Uribarri, de Zudaire, y doña Palisa Borñas, de Falces.

Se ratificó el decreto de la Diputación de 29 de Enero, en cuanto por él se autorizó al Ayuntamiento de Garsop para construir una fuente y dos abrevaderos; y revocarlo en cuanto al emplazamiento que pretende dar a uno de los abrevaderos, el cual se construirá al otro lado de la carretera.

Se concedió al Orfeón Pamplonés una subvención de mil pesetas, para los gastos que ha de ocasionar la representación de la ópera vasca «Mirentxu», durante las próximas fiestas de San Fermín.

Publicaciones

Pocas publicaciones presentarán números más atractivos y amenos que el que de esta semana «El Hogar y la Moda».

Además de una portada en colores, de un texto escogido y agradable y de unos figurines para señoras, para jovencitas y para niñas, que son el colmo de la novedad y del buen gusto, de un patron corto de calzoncillo para niño, un repertorio de diccionario ilustrado en que figura el mapa en colores de Portugal, una entrega de Historia General de España, y otra de la nueva novela «El drama de la calle del Temple»; todo ello, aunque parezca mentir, por el increíble precio de dos reales al mes. Porque lo notable, lo que a primera vista no tiene explicación, es que por el indicado precio puedan darse cuatro repartos como este de que hablamos, que es lo que «El Hogar y la Moda» ofrece mensualmente a sus suscriptores.

De este periódico y la Biblioteca que le acompaña, la Sociedad general de Publicaciones, de Barcelona, que es la casa editora, manda números gratis a cuantas personas así lo piden.

De la región

Alava

Vitoria 19 (9 noche).

La batalla de Vitoria

Pasado mañana sábado conmemorará esta ciudad el centenario de la batalla de Vitoria, engalanando la ciudad y asistiendo a la solemne función religiosa que se celebrará en la catedral, con asistencia de todas las autoridades.

Además las músicas recorrerán las

calles y amenizarán los paseos y se dispararán muchos cohetes.

Más adelante, probablemente en uno de los días de las próximas fiestas se colocará la primera piedra del monumento que ha de conmemorar la época heroica y el recuerdo del general Alava.

La «pele» de moda

Mañana y en los dos días sucesivos se dará a conocer en el Teatro circo la grandiosa peñaca bíblica «Quo Vadis?» que tan celebrada y aplaudida ha sido en cuantas capitales se ha presentado.

Hay verdadera expectación por asistir al estreno de esta sensacional peñaca.

Mercado de cereales

Hoy como jueves se ha celebrado el acostumbrado mercado de cereales, con poca concurrencia, rigiendo en las especies de trigo y cebada, que se pusieron a la venta los precios de la semana pasada.

El corresponsal

Vizcaya

Bilbao 19 (10 noche).

En huelga

Segue sin solucionarse la huelga de los obreros de la fábrica de cemento.

Con objeto de ayudar en sus gestiones el Gobernador civil ha llegado de San Sebastián el director de la Sociedad explotadora de dicha fábrica.

Las verbenas de San Juan

En atención a haberse suprimido la fiesta de San Juan, trasladándose el domingo 22, la Comisión de Gobernación del Ayuntamiento ha dispuesto que las romerías y verbenas que acostumbraban a celebrarse el día de San Juan, se celebren el referido domingo día 22 en los barrios de San Adrián, Lurrigorri y La Casilla.

Aviación para fiestas

Es un hecho la compra de los aviadores Vedrines y Pomet, para que realicen experiencias de aviación en esta villa los días 21, 22, 23 y 24 de Agosto.

La comisión de festejos está gestionando, por la vía diplomática, el traer para las fiestas la banda del Regimiento de Granaderos de Inglaterra.

El corresponsal

Guipúzcoa

San Sebastián 19 (10 30 noche).

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Eguzkiza y Errezabal, sacando del 8, contra Campus menor y Arzamendi, que sacaba del 9 y medio.

El partido ha sido muy poco competido, como lo demuestra el hecho de que Campitos y Arzamendi se han quedado en 27 tantos para 50.

Deuda provincial

La comisión provincial en su sesión de esta mañana ha despachado varios expedientes de interés particular y ha hecho el sorteo de las Obligaciones provinciales que van a ser amortizadas.

El gobernador

A consecuencia de la dimisión del Gobernador civil de esta provincia señor García-Bajó, se ha encargado interinamente del mando de la misma el secretario del gobierno civil señor Moyano.

Para el Baztán

En el partido que a beneficio de los beneficiados por la catástrofe de Baztán se jugará el sábado en el frontón Moderno, competirán Bonavides y Errezabal a sacar del 9 y medio, con Eguzkiza y Campos mayor a sacar del 8 y medio.

La combinación de aficionados que el mismo día y en el mismo frontón han de jugar otro partido, también a beneficio de los baztaneses, aún no está ultimada.

A veranear

Con objeto de pasar aquí el verano, ha venido de Madrid con su familia el diputado a Cortes conservador por este distrito don Manuel Lizasoain.

satisfecho del éxito en ellas obtenido y de la bizarria de todos.

Expresó la firme resolución del gobierno de cumplir estrictamente lo dispuesto en la ley de reclutamiento, que no admite excepciones...

Francia y España EL CONTRABANDO DE ARMAS EN MARRUECOS

En nuestra conversación con Romanones nos dijo que anoche había visitado al Embajador de Francia...

Le expresó que se trata de intereses comunes llamados a defenderse mutuamente, y que el remedio merecía la pena de ponerse en práctica inmediatamente.

Parece que en principio se convino en dar las órdenes oportunas a las autoridades franco-españolas...

El campeonato de lucha greco-romana.

A las doce del mediodía de hoy se ha cerrado en el teatro de la Zarzuela el plazo de inscripción para el campeonato de lucha greco-romana...

Este campeonato será el más importante de los jugados en Madrid hasta la fecha, pues tendrán en él representantes todas las asociaciones gimnásticas del mundo...

Se han inscrito tres alemanes, un escocés, dos austriacos, un búlgaro, dos poloneses, un ruso, un holandés, tres españoles, un francés y un dinamarqués.

No se han inscrito más franceses, porque en la actualidad se venía en París el campeonato mundial de lucha libre.

El vencedor en este torneo será proclamado campeón del mundo, y todos los inscriptos son campeones nacionales.

TELEGRAMA OFICIAL DE MELILLA

Fechado en T. Zúñit el día 18, se ha recibido en el ministerio de la Guerra un extenso telegrama del comandante general de Melilla...

Noticioso el general de que los moros en grandes núcleos se aprestan a atacar algunas de nuestras posiciones...

Este sintetizó su programa de gestión administrativa diciendo que lo acepta como propio el que tiene pendiente el Ayuntamiento...

Terminado el acto, el nuevo alcalde recibió los cumplimientos de sus compañeros del concejo...

Oposiciones a la judicatura. Está ya acordada la amplificación de las plazas para el ingreso en el cuerpo jurídico militar.

De las 15 anunciadas se elevan las plazas a 25.

Mr. Poincaré a Madrid. Se sabe por conducto autorizado que la visita del Presidente de la República francesa al Rey de España...

De la Granja. A las cinco de la tarde y acompañados de las mismas personas que a su llegada, marchó en automóvil a la Granja don Alfonso.

La noticia de haber dado a luz la Reina, circulada instantáneamente por Madrid esta tarde ha resultado inexacta.

La Subrayana pasó por los jardines antes del almuerzo y nuevamente volvió a recorrer las posesiones regias durante la tarde...

Hasta las siete de la tarde, pues, no ha experimentado novedad alguna doña Victoria.

Combinación de altos cargos. Por fin se ha facilitado a los periodistas la tan cacareada combinación de altos cargos...

Director general de Penales, el señor Arlas Miranda.

Comisaría de Pósitos a don Daniel Lóñez.

Firma de Guerra. Don Alfonso ha firmado hoy buen número de decretos militares...

Luque y Alfau. A las cinco de la tarde han conterminado por el cable el ministro de la Guerra y el comisario regio de Melilla.

Esta ha manifestado que reina normalidad y que se siguen preparando duros castigos contra algunas tribus.

Facilitará nota urgente y detallada de cuanto ocurra.

malidad y que se siguen preparando duros castigos contra algunas tribus.

Manifiesto también Alfau que hoy se ha hecho sin novedad el aprovisionamiento de las posiciones...

La situación en Marruecos

Esta noche nos ha sido facilitada en el Ministerio de la Guerra, el extracto de la conferencia que esta tarde a las cuatro y media ha celebrado el ministro de la Guerra...

Ante todo tengo el honor de expresar a V. E. el agradecimiento mío y el de las tropas a mi mando por la felicitación con que hemos sido honrados por S. M. y el gobierno por el resultado de las últimas operaciones verificadas.

Los resultados obtenidos en ella no han podido ser más eficaces.

En los reconocimientos que se vienen practicando, hemos encontrado sobre el campo de batalla muchos cadáveres de moros y gran número de armamentos.

Hasta ahora hemos recogido 94 cadáveres de moros a orillas del río Martín, a todos los cuales se les ha dado sepultura.

Las columnas de Primo de Rivera y Bereguer han salido a practicar nuevos reconocimientos sin que fueran hostilizadas.

Las tribus se muestran desalentadas por los tremendos quebrantos sufridos en vidas y haciendas...

Yo me niego a aceptar proposiciones en este sentido mientras no me entreguen el armamento.

Además por noticias oficiales se sabe que en los últimos combates han perecido varios jefes principales de las tribus del zoco del Arba...

Por último, el teniente coronel Barandiarán de Castro mejora notablemente.

Otro despacho recibido de Ceuta da cuenta de haber salido un convoy con aprovechamientos y municiones para la posición de Lanzient.

Por la derecha fué protegido la artillería y por la izquierda por el regimiento de Melilla y un escuadrón de Victoria.

Se llegó a la posición sin novedad alguna.

Posesión del alcalde. Esta tarde ha celebrado sesión extraordinaria el Ayuntamiento para dar posesión al nuevo alcalde don Eduardo Vincenti.

Presidió el acto el ministro de la Gobernación señor Alba, que tenía a su derecha el alcalde anterior y hoy ministro de Instrucción Pública señor Ruiz Jimenez...

Hubo los saludos de rigor en discursos ampulosos entre los alcaldes saliente y entrante.

Este sintetizó su programa de gestión administrativa diciendo que lo acepta como propio el que tiene pendiente el Ayuntamiento...

Terminado el acto, el nuevo alcalde recibió los cumplimientos de sus compañeros del concejo...

Oposiciones a la judicatura. Está ya acordada la amplificación de las plazas para el ingreso en el cuerpo jurídico militar.

De las 15 anunciadas se elevan las plazas a 25.

Mr. Poincaré a Madrid. Se sabe por conducto autorizado que la visita del Presidente de la República francesa al Rey de España...

De la Granja. A las cinco de la tarde y acompañados de las mismas personas que a su llegada, marchó en automóvil a la Granja don Alfonso.

La noticia de haber dado a luz la Reina, circulada instantáneamente por Madrid esta tarde ha resultado inexacta.

La Subrayana pasó por los jardines antes del almuerzo y nuevamente volvió a recorrer las posesiones regias durante la tarde...

Hasta las siete de la tarde, pues, no ha experimentado novedad alguna doña Victoria.

Combinación de altos cargos. Por fin se ha facilitado a los periodistas la tan cacareada combinación de altos cargos...

Director general de Penales, el señor Arlas Miranda.

Comisaría de Pósitos a don Daniel Lóñez.

Firma de Guerra. Don Alfonso ha firmado hoy buen número de decretos militares...

Luque y Alfau. A las cinco de la tarde han conterminado por el cable el ministro de la Guerra y el comisario regio de Melilla.

Esta ha manifestado que reina normalidad y que se siguen preparando duros castigos contra algunas tribus.

Lerroux se va a la Argentina

Vuelve a insistirse estos días en los círculos políticos en que el jefe de los radicales tiene propósito decidido de retirarse de la vida política activa...

Se estima que Lerroux optará por hacer un viaje a la Argentina pretextando la mutación de que ha sido objeto...

Se añade que don Alejandro ha comunicado ya este propósito a sus íntimos, entre los que hay una lucha sorda por heredar la jefatura de las huestes radicales...

Entre los radicales que conocen estas impresiones reina gran revuelo.

El conflicto balcánico

Las diferencias entre los Estados Balcánicos.—Esperanzas de pronto arreglo.

—Gestiones incesantes de Mr. Grey.—Otras noticias e impresiones.

Parece que las disidencias de apreciación de criterio surgidas entre los diversos Estados Balcánicos no han sido tan hondas como en un principio se supuso...

Por ello el ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra Mr. Grey realiza activas gestiones para buscar una fórmula que pueda armonizar las distintas aspiraciones.

Se tiene la impresión de que por estas semanas quedarán terminadas las negociaciones y firmado el tratado de paz.

Nicla Baja ha recibido instrucciones de su gobierno para avenirse a las peticiones de Bulgaria.

Extranjero

Nuevo Ministerio chileno. Paris.—Comunican de Santiago de Chile que el nuevo Ministerio de aquella República ha quedado constituido en la forma siguiente:

Interior don Manuel Rivas. Negocios Extranjeros don Enrique Villegas.

Justicia don Juan Parades. Hacienda don Arturo Alessandri.

Guerra don Jorge Matte. Obras Públicas don Enrique Zamarrón.

La natalidad disminuye. Paris.—Le Matin, comentando la estadística demográfica que en breve ha de ser publicada en el «Diario Oficial», dice que los años 1911 y 1912 son desde el punto de vista de los nacimientos, los dos peores, desde el de 1800.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 18 Día 19.

Deuda perpetua 4 por 100 interior 80'20 81'05.

idem id. pagueños. 80'30 80'20. ídem fin próximo. 00'00 00'00.

Deuda amortizable 5 por 100. 99'80 99'85. Amortizable nuevo. 00'00 00'00.

Acciones del Banco de España. 480'00 488'00.

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos. 298'50 298'50.

Azurara preferencia. 40'00 40'00. id. ordinaria. 00'00 12'25.

Obligaciones Banco Español del Río de la Plata. 462'00 455'50.

Cambios sobre París (tan-to por ciento). 8'85 8'55.

Id. id. Londres (papeles por libra esterlina). 27'48 27'49.

Papel extranjero español. 89'50 90'00.

EN EL CORRO. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 8'20...

Madrugada Ochoa en Madrid

Madrid 20 (2 madrugada). Esta noche se inaugura el campeonato de la Zarzuela, con el programa siguiente:

1.º Rankin contra Breitman. 2.º Nitschke contra Brewatiki y 3.º Muller contra Ochoa.

Nuevamente ha vuelto a ser proclamado campeón del mundo en la lucha greco-romana el navarro Javier Ochoa.

Como último día de luchas esperábase el desenlace con gran interés.

El Teatro Principal, era insuficiente a contener al público, que en cantidad extraordinaria poblaba y aun rebasaba todas las localidades.

Primero lucharon Thomas y Rankin, venciendo este.

Luego tuvo lugar el encuentro definitivo entre Mamudoff y Ochoa.

Las dos primeras partes, de 10 minutos cada una, se desarrollaron ante gran expectación, pues las presas de uno y otro fueron formidables.

La fuerza desarrollada por el ruso fué colosal, pero el navarro sacó todo su juego demostrando reunir fuerza, agilidad y pericia.

Ochoa venció por aplastamiento a los 28 minutos y cuatro segundos.

La ovación fué delirante. Cayeron al escenario sombreros y cigarrillos, mientras la música entonaba la jota.

Los rivales se dieron amigablemente la mano, repitiéndose los aplausos con estrépito.

Terminado el campeonato, se procedió al reparto de premios, del siguiente modo:

Primero, 1.200 pesetas y título de campeón, Ochoa.

Segundo, 800 pesetas, Mamudoff. Tercero, 600 pesetas, Rankin.

Cuarto, 400 pesetas, Thomas. Los cuatro volvieron a ser aplaudidos al recoger sus premios.

Al mediodía de ayer se verificó el banquete que anunció, dispuesto por la colonia vasco-navarra en honor del atleta navarro Javier Ochoa.

La fiesta fué en el Hotel del Universo, la concurrencia muy numerosa y la animación indescriptible.

Al desponsarse el champán se leyó un telegrama en que la Sociedad de foot-ball de Navarra felicitaba a su paisano.

El señor Esteban Chavarría leyó una carta de don Juan Cancho Mena enaltecendo los méritos del campeón y cantando las glorias de Navarra.

Después habieron Montuli y Marín, organizadores del banquete, el barón de San Vicente y dos jóvenes andaluces admiradores de Ochoa.

Esos brindis ocasionaron vivas a Navarra y Aragón.

Entonces llegó el alcalde de Zaragoza señor Vallerín y se asoció al acto, pronunciando breves frases dedicadas a felicitar al atleta navarro.

Este manifestó su agradecimiento con frases de amor a Navarra y Aragón, las cuales provocaron una ovación ruidosa.

Al terminar el banquete, se sacaron varias fotografías de la concurrencia.

El alumbramiento de la Reina

Madrid 20 (2 30 madrugada). A las diez de la noche se experimentó doña Victoria los primeros síntomas precursoros de alumbramiento.

Con tal motivo a las doce han marchado a La Granja Romanones, Rodríguez de la Borbolla y el Director general de los Registros.

A las once y treinta minutos la reina doña Victoria ha dado a luz un varón. El parto ha sido felicísimo.

MENCHETA. Nuevo Infante. Madrid 20 (3 madrugada).

A las once y treinta minutos la reina doña Victoria ha dado a luz un varón. El parto ha sido felicísimo.

MENCHETA. Euskai-Jai. A las cuatro de la tarde.—Mirquinez y Errasti, azules; Fernandez y Murillo, rojos.

Automovilistas

Stock neumáticos Michelin. R. FRAUCA y Compañía, San Ignacio, 8, Pamplona. 15-1 (t)

Aprendiz

con principios ó ayudante de fragua, hace falta uno en la herrería de don Máximo Luis, en Carcastillo. Para tratar dirigirse al mismo. 6-1

VAQUERIA MODELO DE ARRECHEA

Se sirve leche a domicilio, mañana y tarde, en botellas precintadas desde un litro en adelante, garantizando su pureza.

Precio fijo para todo el año 0'35 pesetas el litro. También se servirá, sin aumento de precio, leche de una misma vaca, a los que así lo deseen.

NOTA.—Se advierte que la casa vende directamente, y por consiguiente no hay revendedores.

Para pedidos dirigirse a la «VAQUERIA MODELO» en la Rochapea ó en la calle Navas de Tolosa número 23-1.º.—Teléfono número 57.

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

HOSPEDERIA a precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1894. Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA, SANGUESA Y TAPALLA

Compra y venta de Valores.—Préstamos y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de otras sobre plaza, de pagarés con garantías de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS DE POSTO.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles, y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el año por 100 anual.

LABRADORES

Las pruebas de la trilladora que construye la casa MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA, anunciadas para el próximo sábado, se aplazan hasta el sábado siguiente, día 28, por no haber sido posible adquirir mies de trigo de la cosecha actual para el mencionado día.

Material fotográfico

SIEMPRE FRESCO, REMESAS CONTINUAMENTE, PLACAS JOUGLA. Etiquetas verde y malva para trabajos de pose y grandes instantáneas, universalmente conocidas y apreciadas por sus inmejorables resultados.

Roldán é hijo. Plaza del Castillo (despacho, planta baja). PAMPLONA 30-7

GRAN ALMACEN de Papeles Pintados

DE TODAS CLASES Y PRECIOS. Lincrusta, Csmevit, Tuko inglés y Dianas para cristales. Papeles imitación sedas y cueros, repujados, papeles de relieve y lisos ó rayados con cenefas anchas.

IBANEZ Y SANCHEZ, pintores. ALMACEN Y TALLERES, CALLE ZAPATERIA NUM 50, PAMPLONA 30-26 (t)

Gran Pintorería "SIN RIVAL" RENTERIA

Sucursal en Pamplona, Calceteros, 14. Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fábrica Lanera» de Rentería, cuyos poderosos elementos le permiten ofrecer al público trabajos de tinte y limpieza de una perfección que no ha igualado hasta ahora ninguna otra casa del ramo.

Nota.—Se reciben también encargos en casa de don Bartolomé Clivatt, Mercaderes 7. mt j s d m 00-50

CA PINTEROS Y TONELERO

En el taller mecánico de Fernando Teré, en Biurrun-Campanas (Navarra), hacen falta carpinteros y tonelero. 8-6

Mosaicos en Tafalla

La acreditada casa de mosaicos de «Borrozpe y Compañía», de Pamplona, ha establecido un depósito de sus variados obras de cemento, en Tafalla, Camino Real núm. 28, a cargo del carpintero Mestri Ruiz. 8-4

Liquidación DE CAMAS

Calle Mayor, 19, alacena. -7

Venta de casa

en Burliada frente a la Vitícola. Durán razón en el Bar Español. 15-18 20

Cerveza de Pilsen

legítimas, se expende en el Café Suizo, directamente del barril, a 45 céntimos el bot. 5-4 (r)

Verbas de verano

La Sociedad de Corralizas de Artijaona celebrará subasta de sus verbas para la temporada de verano, el próximo sábado día 21 del actual a las once de su mañana, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto.

Partos

Doña Enriqueta Alvarez Aldecoa, Profesora en partos. Sobresalientes en toda la carrera. Consulta y hospedaje para embarazadas. Santa Catalina, 12, 3.º, ZARAGOZA. 12 14 17 18 20 22 24

Estella

AYUCAR y RODRIGUEZ. Fábrica de mosaicos hidráulicos, piedras y mármol artificial, postes para luz eléctrica y emparrar viñas.

Losas y adoquines para aceras, almacenes, salas de máquinas, patios, cocheras, anedenes, etc., etc.

Blustrán, fregaderas, bañeras, lavabos, peladillos, tubería de cemento para presión y otros arte. Especialidad en pavimentos y otros trabajos a base de Portland. Plaza de Santiago, núm. 55, ESTELLA. -3

Farmacia

Por haber sido nombrado Farmacéutico del Hospital Provincial, se trasporta la farmacia del que suscribe. Dirigirse al mismo, Chapitea 22 Pamplona.—Abandona Iribarri. 15-10

Frente a Besta Jira

Se halla de venta, en buenas condiciones, un bonito Chalet de construcción moderna, con instalación completa de luz eléctrica, timbres y agua en toda la casa, la cual está enclavada en terreno propio para huerta ó jardín. Darán razón en el mismo Chalet ó en la ferretería de Pablo de la Fuente, calle Doa de Febrero 16, Pamplona. (t) 15-6

TRILLOS MECANICOS TERE

Los más prácticos y más útiles para todas las regiones de España. Premios en Zaragoza, Pamplona, Palencia y Vitoria. Precios al alcance de todos los labradores.—de 50 a 500 pesetas. Dirección Fernando Teré, Biurrun-Campanas (Navarra).

En Huarte (Pamplona) don Félix Larrea, que enterará de precios y condiciones de venta. 15-7

